

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	MAGIRUS - DEUTZ	310 D 30 F. 8x4	CH 3199 29
Hersteller	KLOECKNER - HUMBOLDT - DEUTZ AG., Werk Ulm (D)		
Erkennungsmerkmale	"310 D 30" beidseitig auf Türen "Magirus 310 D 30 F. 8x4" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	rechts, im Einstieg		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger vor vorderer Gummihohlfeder		
Motorzeichen	"F 10 L 413 L" hinten, oben auf Motorblock		
Hauptimporteur	HAEMMERLI AG., Nutzfahrzeuge, 5600 Lenzburg		
Geprüftes Fahrzeug	490.0003.214	Unveränderliche Zeichen im Typencode	310 D 30 F. 8x4

Fahrgestell	Motor		
Anzahl Achsen	Doppelachse v+h	Anzahl Räder	12 od. 8
Lenkung	mechanisch Lenkhilfe hydraulisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	2x4 + Kriechgang Achsantrieb H'Doppelachse *)		
Butenbsbremse	Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder. Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, auf HR Prüfanschlüsse und Frostschutzapparat vorhanden		
Hilfsbremse	Federspeicher abstufbar, wirkend auf H'Doppelachse. Betriebsdruck aus separatem Behälter **)		
Feststellbremse	Federspeicher, wirkend auf H'Doppelachse		
Dauerbremse	Staudruck nicht abstufbar		
2-Kreis-Kontrolle	Kontrollampe		
	Marke	DEUTZ	Typ F 10 L 413 L
	Bauart	V	Takte 4
	Treibstoff	D	Lage vorn
	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder 10
	Bohrung	120	Hub 130
	Hubraum	14702	Steuer-PS 74,87
	Leistungs-PS	305 DIN	bei U/min 2650
	Lärm	87 dB'A	bei U/min 2700
	Schalldämpfer	1 Topf 1000 x ø 250 od. 1200 x ø 200 mm	
	Abgasprüfung	Bacharach 4,5	
	Entstörung	-	

Karosserie	Frontlenkerkabine - Fahrgestell			
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph	
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links + rechts	
Unterlegkeil	§)	Zugvorrichtung	auf Wunsch	
Diebstahlsicherung	-			
Anzahl Plätze	l 3 v 3	M	h	
Masse	innen	aussen	***)	
Länge		Achsabstand	**)	
Breite	2300/2500	Doppelachse	v 1600	h 1380
Höhe	2730	Spurweite	v 1980	h 1750
Ueberhang	s	Spurweite	v	
	v		h	
	h	Spurkreis	l §)	r §)
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				
Gewichte §)	vorn	hinten	total	
Leergewicht	je nach Aufbau			
Nutzlast	je nach Aufbau			
Gesamtgewicht	28000			
Fabrikgarantie	2 x 6000	2 x 10000	30000	
Reifengröße	11.00 R 20	11.00 R 20	(Varianten	
Ply / bar	16 / 7,5	16 / 7,5	vgl. Bemerkungen)	
Tragkraft	2 x 6440	2 x 11390		
für V max	80 km/h	80 km/h		
Garantierte Anhängelast gebremst				
Garantierte Anhängelast ungebremst				
Garantiertes Gesamtzuggewicht	38000			
Gepulvete Anhängelast				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	100 km/h			
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h			

Ausrüstung §)

Feinlichter	CR	(E)	
Abblendlichter	CR	(E)	
Standlichter	A	(E)	in CR
Schlusslichter	R	(E)	
Bremslichter	Sl	(E)	
Richtungsblinker	v		v s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v		s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A	(E)	s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ kombiniert mit Schlüssellicht

Scheibenwischer 3 Blatt mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 126 001

WESTINGHOUSE CH 5 1602 01

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	MAGIRUS - DEUTZ	310 D 30 F. 8x4	
Typenscheinnummer	CH 3199 29		
Karosserie			
Plätze	total 3	vorn	3
Leergewicht	lt. Waagechein	Treibstoff	D
Nutzlast	je nach Fz.	Steuer-PS	74,87
Gesamtgewicht	28000	Hubraum	14702

Bemerkungen, Änderungen, Auflegen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Differential-Sperre : Längs- und Quersperre.
- ** Notlösevorrichtung : aus separatem Behälter.
- Plombierung : Zugknopf in Führerkabine plombiert.
- Mech. Lösevorrichtung : Spindel in den Zylindern.
- *** Länge Achsabstand (gemessen ab vorderster Achse bis Mitte H'Doppelachse)

8120 mm	4390 mm
9120 mm	5390 mm
9720 mm	5990 mm
- + Reifenvarianten : v = 12 - 22.5 X, 16 PR, 2 x 6000 kp bei 8,00 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1980 mm
 v = 12.00 R 20 , 16 PR, 2 x 6000 kp bei 6,75 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1980 mm
 Doppelbereifung h = 12 - 22.5 X, 16 PR, 2x 10800 kp bei 8,00 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1750 mm
 Doppelbereifung h = 12.00 R 20 , 16 PR, 2x 10800 kp bei 6,75 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1810 mm
 Einfachbereifung h = 18 - 22.5 X, 16 PR, 2 x 9000 kp bei 6,25 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1870 mm
 Einfachbereifung h = 18 - 22.5 X, 20 PR, 2x 11000 kp bei 7,75 atü, für Vmax 100 km/h, Spurweite 1870 mm

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Unterlegkoil und Spurrkreis sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Bei Fahrzeugbreite über 2300 mm; Breitetafel > 2,3 m erforderlich.

Ersetzt Typenschein CH 3199 29 vom 7.3.1974
 Verschiedene Achsabstände

Ort und Datum der Prüfung
 Hendschiken, 7.3.74

(10.3.1976)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung